

**OLKUSZ**

BUKOWNO  
BOLESŁAW  
KLUCZE  
TRZYCIAŻ  
WOLBROM



# P *Olkuski* Przegląd



17.02.2017 r. nr 07/1099

Bezpłatny tygodnik informacyjny Powiatu Olkuskiego

Ukazuje się od 1991 r. ISSN 1231-7810

## Czy z ul. Dwudziestu Straconych znikną ciężarówki?

### POWIAT

Wiola Woźniczko, mapa SP w Olkuszu

Ogromne natężenie ruchu od lat stanowi spory problem dla mieszkańców ul. Dwudziestu Straconych w Olkuszu. Największym utrudnieniem są jeżdżące tam przez całą dobę ciężarówki. Kulminacja utrudnień nastąpiła podczas niedawnego remontu tej drogi, kiedy to na już mocno zatłoczonym trakcie na kilka miesięcy pojawił się

Więcej na stronie 2

Znamy już zdanie olkuszian na temat pomysłu likwidacji tzw. „stref zamieszkania”. Ankiety przeprowadził olkuski magistrat.

strona 2

Mieszkańcy osiedla przy ul. Sławkowskiej w Olkuszu od kilku lat czekają na nowe chodniki i miejsca postojowe. Projektu nie ma do dziś.

strona 3

Siostry karmelitanki Dzieciątka Jezus już od 90 lat pełnią ważną rolę w życiu religijnym i społecznym Wolbromia.

strona 6

REKLAMA

Podzamcze Rabsztyń  
KARCZMA PIWNA I RESTAURACJA STABOPOLSKA

**OSTATKI z zespołem VOKAL BAND**

24 lutego  
2 dania gorące, bogata zimna płyta, napoje chłodne, bar kawowy, oraz powitalny drink

80 zł osoba  
Rabsztyń 22  
tel. 32 645 07 42, 509 153 011  
e-mail: rabsztyn.podzamcze@gmail.com

MAGNAT CERAMIC  
PLAMOODPORNĄ CERAMICZNA FARBA DO WNETRZ

**59<sup>99</sup> zł/2,5l**

**DUET**

OLKUSZ UL. GÓRNICZA 20 TEL. 32 645 07 32	OLKUSZ UL. NALLO 7A TEL. 32 645 02 21	WOLBROM UL. GARBARSKA 31A TEL. 32 642 15 87
--	---	---

**PRAWO JAZDY FOCUS** kategorie: A, A1, A2, B

BIURO: OLKUSZ, ul. Augustiańska 8  
WOLBROM, ul. Krakowska 32

tel. 501 480 889, 512 783 298  
KIA RIO oraz TOYOTA YARIS

**PRAWO JAZDY „WŁODEK”** KAT. AM, A1, A2, A, B, C, C+E

OLKUSZ, ul. kr. K. Wielkiego 61  
(na przeciw dworca PKP, dawny hotel Olkusz)

BIURO: tel. 784 576 593  
czynne: pon.- pt. 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>

tel. 602 792 171 www.wlodek.com.pl

**AKADEMIA PRZEDSZKOLAKA**

Olkusz, ul. Polna 5  
791-051-190, 602-722-161

**NIEPUBLICZNE PRZEDSZKOLE AKADEMIA PRZEDSZKOLAKA**

**REKRUTACJA TRWA**

Zapraszamy!

- ✓ dzieci w wieku 2,5 - 6 lat
- ✓ dogodnie godz. otwarcia: 6:30-17:00
- ✓ doświadczona kadra
- ✓ realizacja podstawy programowej
- ✓ bogata oferta zajęć dodatkowych (m.in. j. angielski codziennie!)
- ✓ przestronne, nowoczesne sale dydaktyczne
- ✓ plac zabaw
- ✓ własna kuchnia
- ✓ monitoring

Liczba miejsc ograniczona!  
Zobacz jak nowoczesnie i pięknie może wyglądać przedszkole, jak ciekawymi i nowatorskimi metodami może pracować nauczyciel, jak bogaty i różnorodny może być program dla dzieci w wieku przedszkolnym.

Wszystko zaczyna się od Przedszkola!  
www.akademiaprzedszkolaka.olkusz.pl  
facebook.com/akademiaprzedszkolakaolkusz/

DEKORACJE ŚLUBNE, WESELNE I OKOLICZNOŚCIOWE

WYNAJEM WYTWORNICZY DYMU I BANIEK MYDLANYCH

PERSONALIZOWANE ZESTAWY PAPERII ŚLUBNEJ I OKOLICZNOŚCIOWEJ (ZAPROSZENIA, ZAWIESZKI NA ALKOHOL, NUMERY STOLÓW, PLAN ROZMIESZCZENIA GOŚCI)

SZKATUŁKI NA OBRĄCZKI, PUDEŁKA NA KARTKI Z ŻYCZENIAMI

**ARTMETIO**  
REALIZUJEMY MARZENIA

575 131 855  
artmetio.olkusz@gmail.com  
facebook.com/artmetio.dekoracje.zaproszenia  
www.artmetio.pl

**KORIAN**

www.korian.com.pl

DRZWI  
OKNA  
PODEŁGI

POMIAR U KLIENTA, WYCENA, TRANSPORT GRATIS!

TYNKI DEKORACYJNE  
SZTUKATERIA  
ELEWACJE • FARBY

TYLKO U NAS PANELE ACS 10 i 12 mm

przyjdź, zobacz, dotknij NOWE WZORY PANELI

MIESZALNIA FARB  
TIKKURILA  
sikkens

Olkusz, ul. Wiejska 18 dla klientów gratis  
salon@korian.com.pl (32) 726 41 35, 509 168 384, 507 133 493

**M.CYGANEK JUBILER**

WYPRZEDAŻ KOLEKCJI BIŻUTERII SREBRNEJ

**-20%**

www.mcygane.pl  
Olkusz, Rynek 19

**SCHODY GRANITOWE - MARMUROWE**

**KOMBUD**

- granitowe i marmurowe parapety,
- granitowe i marmurowe blaty kuchenne, łazienkowe,
- sprzedaż, montaż

www.kominki.olkusz.pl  
kombud@kominki.olkusz.pl

Olkusz, ul. Osiecka 1 tel. 32 754 76 72, 606 249 021

**PROFEREM**

Olkusz, ul. Wspólna 8  
tel. 32 643-06-14  
32 641-10-48

KONSTRUKCJE STALOWE

- ✓ stal zbrojeniowa żebrowana
- ✓ stal konstrukcyjna
- płaskowniki, rury
- kątowniki, ceowniki,
- dwuteowniki, blachy
- profile zamknięte
- ✓ gazy techniczne
- ✓ materiały spawalnicze

WYKONUJEMY USŁUGI:  
- cięcia plazmowego 1-10 mm  
- cięcia gazowego do 100 mm  
- spawanie aluminium

biuro@proferem.olkusz.pl  
www.proferem.olkusz.pl

**PORADNIA GASTROENEROLOGICZNA**

**INTER MED DR ŁUKASZ FIRKOWSKI**  
OLKUSZ GASTROENTEROLOG, SPECJALISTA CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH

W KAŻDY PONIEDZIAŁEK OD 15.30-19.00

KONSULTACJE GASTROENTEROLOGICZNE  
KONSULTACJE HEPATOLOGICZNE  
KONSULTACJE INTERNISTYCZNE  
USG JAMY BRZUSZNEJ  
KWALIFIKACJE DO GASTROSKOPII  
(BADANIA WYKONYWANE W PLACÓWCE INTER-MED W BĘDZINIE)

PRZYCHODNIA OLKUSZ AL. TYSIĄCLECIA 16  
www.olkusz.inter-med.pl

NASI PARTNERZY: LUXMED, MEDICOVER, Allianz, COMPENSA VIENNA INSURANCE GROUP, PZU, enel-med, tel. 32 479 10 00



# Chodnikowa inwestycja – niekończąca się historia?

## OLKUSZ

Wiola Woźniczko

Mieszkańcy osiedla przy ul. Sławkowskiej w Olkuszu od kilku lat czekają na nowe chodniki i miejsca postojowe. Niestety, inwestycja utknęła na etapie projektu, którego do dziś nie ma. Władze gminy mają nadzieję, że prace rozpoczną się jeszcze w tym roku.

O wspomnianej inwestycji pisaliśmy już kilkakrotnie. Co pewien czas w naszej redakcji interweniują mieszkańcy, zainteresowani losami mocno opóźniającego się przedsięwzięcia. - To wprost niesamowite, że kwestia budowy chodników i parkingów na jednym osiedlu urosła do rangi inwestycji niewykonalnej. Niewykonalnej, bo do dzisiaj jakoś prace się nie zaczęły. Przecież czekamy na to kilka lat! Dziwi niemość urzędu, przecież to nie jest budowa autostrady! - denerwują się mieszkańcy.

### Projektu nadal brak

Inwestycja miała być prowadzona etapami. Ostatecznie finał miał nastąpić w 2018 roku. Środki finansowe na wykonanie robót w łącznej kwocie 700 tys. złotych zapisywane były w kolejnych budżetach oraz wieloletniej prognozie finansowej. Trudno jednak budować, gdy się nie ma projektu.

W sprawie braku realizacji inwestycji do olkuskiego burmistrza wpłynęła ostatnio interpelacja od przewodniczącego Rady Miejskiej Jana Kucharzyka. Radny podobną



interpelację składał już ponad rok temu, pisząc, że czas upływa, a sprawa stoi w miejscu. - Minał rok 2015, mijały kolejne miesiące 2016 roku, a projektu jak nie było, tak nie ma. Tym samym nie ma też pozwolenia na budowę - przypomina Jan Kucharzyk, wyrażając wątpliwości, czy ze strony urzędu wszystko zostało wykonane jak należy.

- Dzisiaj jedynie w Panu widzę nadzieję, że osobiście przyłoży Pan swoją rękę do tej sprawy i to tak skutecznie (bo ambicji i pracowitości Panu nie brakuje), że w latach 2017 - 18, do końca kadencji zostanie zrealizowane

całe zadanie - pisze do burmistrza Piasznika radny Kucharzyk.

### Problemy z projektantami

W odpowiedzi na interpelację przedstawiono pokrótce historię pechowej inwestycji. Umowę na wykonanie projektu technicznego podpisano w 2013 roku. Wykonawca nie wywiązał się jednak z powierzonego mu zadania, więc w 2015 roku odstąpiono od umowy. W listopadzie tego samego roku wyłoniono drugiego wykonawcę. Kompletna dokumentacja miała być gotowa pod koniec kwietnia

2016 roku. W ciągu kolejnych kilku miesięcy projektant dwukrotnie występował do gminy o aneksowanie umowy, m. in. z powodu trwających jeszcze uzgodnień branżowych. Na początku sierpnia 2016 roku wniosek na zgłoszenie robót został złożony w starostwie powiatowym. Starosta wezwał gminę do uzupełnienia zgłoszenia, która z kolei wezwała do tego projektanta. Zgłoszenie uzupełniono, jednak po analizie dokumentów starostwa uznał, że nie wszystkie braki zostały usunięte i wniósł sprzeciw.

W takiej sytuacji gmina wezwała wykonawcę dokumentacji do zrealizowania zawartej umowy. Projektant wystąpił o niezbędne uzgodnienia branżowe, magistrat pilotował sprawę, ale cała dokumentacja w dalszym ciągu nie trafiła do starostwa.

### Do trzech razy sztuka?

Pod koniec stycznia 2017 roku Gmina Olkusz wystosowała do wykonawcy oświadczenie o odstąpieniu od umowy. Samorząd będzie też zapewne dochodził kar umownych. Kolejnym krokiem jest poszukiwanie następnego projektanta. - Pragnę zapewnić, iż dołożę wszelkich starań, aby nowy wykonawca wykonał rzetelnie przedmiot zamówienia i w możliwie jak najkrótszym czasie, pozwalającym na wykonanie pierwszego etapu prac budowlanych w tym roku - zapowiada w odpowiedzi na interpelację wiceburmistrz Jolanta Motyczyńska.

**Jak Państwo sądzicie, czy tym razem się uda?**

# Czy WOŚP pamięta o nas?

## OLKUSZ

Piotr Kubiczek

**Tegoroczny Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej pomocy okazał się rekordowy pod względem środków zebranych na ratowanie życia i zdrowia dzieci oraz godną opiekę seniorów. Na konto fundacji z różnych stron świata trafiło dokładnie 62 418 767 zł. Powiat olkuski zasilili akcją w kwocie ponad 173 tysięcy zł, a w samym Olkuszu suma pieniędzy, jaka trafiła do puszek wolontariuszy okazała się większa, niż początkowo zakładano.**

Pierwotne wyliczenia sztabu zlokalizowanego w Miejskim Ośrodku Kultury mówiły o tym, że najlepszy w historii wynik wyniósł 61 368 zł. Teraz wiadomo jednak, że kwota ta jest wyższa o 241 zł, co wynika z przewalutowania obcych bilonów i banknotów. Tym sposobem sztab MOK może się pochwalić rezultatem 61 609 zł, co jest wynikiem lepszym o prawie 22% w porównaniu z ubiegłoroczną kwotą.

Cała deklarowana kwota 25. finału, czyli ponad 62 miliony złotych przelana została już przez wszystkie sztaby na konto WOŚP. Do tej pory fundacja przez przez prawie ćwierć wieku wielkiego grania na całym świecie, wsparła polską medycynę na grubo ponad 700 milionów złotych. Kolejne duże pieniądze w niezbędnym sprzęcie trafią do krajowych lecznic w najbliższych miesiącach.

Ostatni raz WOŚP zaopatrzył

olkuski szpital w specjalistyczne urządzenie w 2014 roku. Wtedy na oddział niemowlęcy trafiła lampa do fototerapii, używana do leczenia żółtaczki u najmłodszych pacjentów. Szpital otrzymał dodatkowo bilirubinometr, przeznaczony do badania poziomu bilirubiny bez konieczności pobierania krwi od noworodka. Do tego doszły również: kardiomonitor i nowy inkubator. Jest to sprzęt niezbędny w przypadku wcześniaków lub dzieci znajdujących się zaraz po urodzeniu w słabszej kondycji.

- Urządzenia pomagają monitorować najważniejsze funkcje życiowe dziecka podczas leczenia lub do czasu przetransportowania go do jednostki o wyższym stopniu referencyjności - mówi Marta Pióro, rzecznik prasowy Nowego Szpitala w Olkuszu.

Zgodnie z zapewnieniami również w i w tym roku olkuski Nowy Szpital zwróci się z prośbą do fundacji o nowy sprzęt. Urządzenia medyczne WOŚP przekazuje szpitalom w darze, zastrzegając jednak, że sprzęt podarowany przez Orkiestrę między innymi nie może być używany do celów komercyjnych i musi być wykorzystywany w sposób ciągły w leczeniu osób, dla których został przeznaczony.



## WYŻSZA SZKOŁA BIZNESU WYDZIAŁ ZAMIEJSCOWY W OLKUSZU

### STUDIA INŻYNIERSKIE, LICENCJACKIE

polecamy m. in.:

- Kadry i płace w praktyce
- Logistyka i transport
- Marketing i zarządzanie sprzedażą
- Menedżer w administracji publicznej **NOWOŚĆ!**
- Psychologia w zarządzaniu
- Rachunkowość i podatki w zarządzaniu przedsiębiorstwem
- Zarządzanie bezpieczeństwem i higieną pracy
- Zarządzanie procesami produkcyjnymi **NOWOŚĆ!**
- Zarządzanie innowacjami w przedsiębiorstwie produkcyjnym
- Zarządzanie jakością

### STUDIA PODYPLOMOWE

polecamy m. in.:

- Autyzm, Zespół Aspergera oraz inne całościowe zaburzenia rozwojowe - diagnoza i terapia
- Język angielski w edukacji wczesnoszkolnej i przedszkolnej
- Zintegrowana edukacja wczesnoszkolna i wychowanie przedszkolne
- Menedżer jakości **NOWOŚĆ!**
- Kadry i płace w praktyce

## STUDIUM OD MARCA

CZESNE JUŻ OD

**295zł**

MIESIĘCZNIE



### REKRUTACJA TRWA!



**Maksimum**  
wiedzy  
praktycznej



**Stypendia**  
już od początku  
studiów



**Współpraca**  
z pracodawcami













# ZDROWIE i URODA

**Maria Buczynowska-Serafin, lek. stomatolog.** Rentgen stomatologiczny Olkusz, ul. Świętokrzyska 2. Tel. 32 643 32 12. Pon. i czw. od 14., wt. i pt. od 10., sob. od 10.

**Maria Trzcionkowska, lek. dentysta.** Specjalistyczna praktyka lekarska. Olkusz, ul. Górnicza 1. Pon., śr., pt. 9-20, czw. 9-12. Tel. 606 305 405.

**Medesto, medycyna, stomatologia, przychodnia stomatologiczna.** www.medesto.pl Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 63, pon., śr., czw., pt. 10.30-19.00, wt. 8.30-19.00. Tel. 32 754 59 00, 604 294 088.

**Natalia Górnik lek. dent.** Olkusz, ul. Kościuszki 30. Wt., pt. 15-20, czw. 9-14. Tel. 32 726 28 87.

**Prywatny gabinet dentystyczny, lek. dent. Krzysztof Kluczewski,** Olkusz ul. Na Skarpie 14 (vis a vis kładki nad torami). Godziny przyjęć: pon., wt., czw. 15.00-19.00, sob. 8.00-11.00. Tel. 32 645 21 08.

**Renata Szpringer, lekarz stomatolog.** Olkusz ul. Broniewskiego 8A (nowy adres gabinetu). Rejestracja telefoniczna: 602 276 667.

**Tomasz Curyło lek. dent. Spec. stom. zachowawczej z endodoncją.** Olkusz, ul. Kościuszki 30. Śr.-czw. 15-20, wt. 8.30-14, pt. 8-13. Tel. 32 726 28 87.

**ZIMOWSCY STOMATOLOGIA** Olkusz, ul. F. Nullo 35 b. Poniedziałek - Piątek: 9 - 19, Sobota: 9 - 13. Tel. 32 754 25 18.

## CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

**Specjalistyczny Gabinet Chirurgii Stomatologicznej Barbara Kucharzewska - Malik, specjalista chirurgii stomatologicznej.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28, I p. Pon., wt. 8-14, śr. i pt. 12-18. Rejestracja pacjentów w Gabinetecie. Tel. kom. 601 805 027. Umowa z NFZ.

Prywatne usługi stomatologiczne: profilaktyka, leczenie zębów, protetyka, implanty. Pon.-pt. 9.00-19.00, sob. 9.00-13.00. Rejestracja w gabinecie oraz pod nr tel. 606 64 44 54. www.kucharzewscy.pl Wt, śr., pt. 15-19 przyjmuje lek. stom. Grażyna Batko.

## ORTODONTA

**Izabela Bartoszcze, lek. stomatolog, specjalista ortodonta.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (II piętro). Rej. tel. w godz. pracy 32 641 31 55. Pon. 8.30-14; wt., czw. 14-20, pt. 8.30-14.

## TECHNIKA DENTYSTYCZNA

**„Somadent”** Ekspresowe wykonywanie protez, sklejenia, dostawienia zębów, klamer na poczekałniu. Olkusz, ul. Mickiewicza 12 (dawniej Szpitalna 5). Tel. 32 754 41 23. Pn.-pt. 9-17, sobota 9-12.

## URODA

**Anna Dudek, specjalista dermatolog.** Dermatologia lecznicza, kosmetyka, dermatologia dziecięca. Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 64. Tel. 32 645 44 70, 604 197 937. Mikrodermabrazja, pilingi lekarskie (kwasy), botox, kwas hialuronowy, mezoterapia inne zabiegi dematologiczne.

**Centrum Kosmetologii Estetycznej mgr Danuta Chodorowska, kosmetolog.** Wieloletnia praktyka zawodowa, depilacja laserowa laser LightSheer, fotoodmładzanie IPL zamykanie naczynek, mezoterapia igłowa, makijaż permanentny, zabiegi dermokosmetyczne. Olkusz ul. K. K. Wielkiego 60, III piętro windą (budynek Silver). Tel. 570 691 681 www.kosmetyka-olkusz.pl

**Gabinet kosmetyczny „URODA”** Endermologie – zbiegi modelujące, antycellulitowe, ujędrnia-

jące twarz i ciało, złuszczenie ziołowe, kwasowe, makijaż leczniczy Jane Iredale, kosmetyka pielęgnacyjna i lecznicza. Olkusz, ul. Bylicy 1 p. 10. Tel. 663166872 www.gabinet-uroda.pl

**Studio Urody „Milena”** - depilacja laserowa, mezoterapia, kwas hialuronowy, mikrodermabrazja, peelingi, cellulologia, makijaż i inne... Olkusz, ul. Biema 5 b. Tel. 32 445 05 58 www.milena-uroda.pl

**Studio Venus Expert,** depilacja laserowa, carboxyterapia, lipodermologia, zamykanie naczynek, zabiegi pielęgnacyjne i złuszczące. Olkusz, ul. Szkolna 3. Tel. 501 310 050.

## UROLOG

**Ewa Czapkiewicz lek. med., urolog.** Konsultacje, USG dróg moczowych, leczenie infekcji i nietrzymania moczu. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. CZWARTEK 15.30-19.00.

**Ryszard Satalecki - specjalista urolog.** Przyjmuje w poniedziałki 16.00-18.00, ul. Jana Pawła II 30, Olkusz. Choroby nerek, prostaty, kamica moczowa, diagnostyka USG i leczenie. Rej. 9.00-15.00. Tel. 32 643 30 19.

## USG

**Gabinet USG Janusz Izdebski, lek. med. specjalista radiodiagnostyki.** Centrum Medyczne, Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 64, pok. 11, I piętro (winda). Rejestracja Tel.: 32 645 44 70, pn.-pt. 10-19, sob. 9-13.

**Bożena Szpringer, lek. med., radiolog.** Pn. 14.30-17 „Sanamed”. Wt., czw. – Przychodnia „Esculap”, ul. kr. K. Wielkiego 28 (obok „Skarbka”). Godz. 15.30-18, tel. dom. 32 643 38 46, 600 249 359.

**Elżbieta Papuga-Szela lek. med., immunolog kliniczny, internista.** Konsultacje, USG tarczycy, USG jamy brzusznej, USG węzłów chłonnych, badanie USG DOPPLER naczyń szyi, badanie USG DOPPLER żył i tętnic kończyn. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rej. tel. 32 479 10 00. Piątek 09:00-12:00.

**Leszek Albiński – Indywidualna Praktyka Lekarska doppler, USG: piersi, staw biodrowy niemowląt, jamy brzusznej, tarczycy, przepływy nóg, szyja, staw kolanowy.** Rej. pon.-sob. 8-20. Tel. 32 645 26 09, 600 686 603. www.usgolkusz.pl

OGŁOSZENIA PŁATNE

**STOMATOLOGIA · IMPLANTOLOGIA**  
dr n. med. **Barbara Gierat-Kucharzewska**  
specjalista protetyki stomatologicznej  
Zapraszamy: poniedziałek-piątek w godz. 12<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
Olkusz, ul. Rabsztyńska 9, tel. 606 654 777

**Gabinet Ortopedyczny** | Rejestracja telefonem: 12:00-18:00  
**786 866 820**  
dr n. med. **Manfred Zappa** | Specjalista II st. chirurgii ortopedycznej  
Leczenie schorzeń układu kostno-stawowo-mięśniowego, fałd uderzeniowy  
Olkusz, ul. Józefa Piłsudskiego 18 | Przyjmuje: od poniedziałku do piątku 15:00-18:00

**Centrum kosmetologii estetycznej**  
**LASEROWE LIKWIDOWANIE PRZEBARWIEŃ I NACZYNEK**  
OSTATNIE TYGODNIE PROMOCJI  
Oddaj się w dobre ręce  
**DWA ZABIEGI W CENIE JEDNEGO!**  
Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 60 (budynek SILVER) gab. 309 III p.  
tel. 570 691 681  
f /centrumkosmetologiiestetycznej | www.kosmetyka-olkusz.pl

**SKAŁKA** 32-332 BUKOWNO ul. Kolejowa 28 Rejestracja: 32 611 56 30 w godz. 7-20  
**STOMATOLOGIA**  
Świadczymy kompleksowe usługi stomatologiczne:  
Na miejscu wykonujemy zdjęcia RTG punktowe i panoramiczne.  
Zapewniamy doświadczonych specjalistów w dziedzinie:  
■ Chirurgii stomatologicznej - dr n. med. **Maciej Nowiński** - specjalista chirurgii szczękowo-twarzowej, konsultant implantologiczny Biomet.  
■ Leczenia zachowawczego z endodoncją (leczenie kanałowe) - lek. dent. **Michał Bogajewski** - ostatni rok specjalizacji stomatologia zachowawcza z endodoncją  
Aktualnie promocje na zabiegi ze stomatologii estetycznej:  
■ atrakcyjne ceny na implanty i wybielanie zębów  
■ w przypadku implantów i wybielania - wizyta kwalifikacyjna gratis.  
Nasza strona internetowa: www.cmskalka.pl Zapraszamy

**W PORZE NOCNEJ** tj. od 20<sup>00</sup> do 8<sup>00</sup>  
**DYŻURY APTEK**  
**OLKUSZ**  
Harmonogram dyżurów aptek dla Olkusza i Wolbromia dostępny również na stronie Starostwa Powiatowego w Olkuszu: www.sp.olkusz.pl

17-02-2017	Piątek	ul. Nullo 2
18-02-2017	Sobota	ul. Orzeszkowej 22
19-02-2017	Niedziela	ul. K. K. Wielkiego 24
20-02-2017	Poniedziałek	ul. K. K. Wielkiego 60
21-02-2017	Wtorek	ul. K. K. Wielkiego 64B
22-02-2017	Środa	ul. K. K. Wielkiego 14
23-02-2017	Czwartek	ul. Buchowieckiego 15A

**TRYCHOLOGIA** | Centrum Promocji Zdrowia Alfa & Omega  
**Kompleksowa Terapia Łysienia i Wypadania Włosów**  
dr n. biol. **Katarzyna Kasperkiewicz**  
Trycholog, Kosmetolog, Diagnosta laboratoryjny  
Gabinet - NZOZ Omega, Katowice, ul. Moniuszki 8  
Rejestracja: Katowice: tel. 502 026 480, Olkusz: tel. 602 577 311

Psycholog z doświadczeniem klinicznym psychoterapeuta  
**Agnieszka Wojtaszek**  
BADANIA PSYCHOLOGICZNE  
PSYCHOTERAPIA  
Olkusz, ul. Nowa 13, tel. 791 918 888

**REHABILITACJA DZIECIĘCA**  
mgr **DOMINIKA LATOS**  
fizjoterapeuta dziecięcy  
terapeuta NDT-BOBATH dla DZIECI  
tel. 604-113-308  
Rehabilitacja w domu pacjenta

**centerDENT**  
Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 14  
codziennie 9<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
**32 643 25 30**  
**GABINETY STOMATOLOGICZNE**  
LECZENIE · PROTETYKA · CHIRURGIA  
dr n. med. **Dorota Supernak-Bobko** codziennie 9<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>  
lek. stom. **Paulina Kłapcińska** pn 14<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, czw. 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
lek. stom. **Anna Rudzińska** wt., pt. 15<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>  
**RENTGEN ZĘBOWY I PANORAMICZNY**  
www.centerdent.pl

**PEDIATRA**  
SPECJALISTA CHOROBY NOWORODKÓW  
LEK.  
**J. SZCZUREK**  
Profilaktyka dzieci zdrowych  
Leczenie dzieci chorych  
**USG** · STAWÓW BIODROWYCH · MÓZGU · JAMY BRZUSZNEJ · TARCZYCY  
Olkusz, ul. Piłsudskiego 14 A  
REJESTRACJA  
TEL. 503 706 119

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie  
Olkusz, ul. Krakowskie Przedmieście 11/18  
**lek. med. Witold Serafin**  
SPECJALISTA ORTOPEDA TRAUMATOLOG  
**NEUROORTOPEDA**  
mgr **REHABILITACJI**  
Przyjmuje: poniedziałek, środa, piątek od 17<sup>00</sup>  
Konsultacje ortopedyczne i urazowe narządu ruchu.  
Leczenie schorzeń kręgosłupa (farmakoterapia i rehabilitacja - metoda McKenzie, leczenie operacyjne), leczenie schorzeń układu mięśniowo-szkieletowego zachowawcze i operacyjne (artroskopia).  
**USG NARZĄDU RUCHU.**  
Po wcześniejszej rejestracji  
tel.: 32 643 32 12, 606 327 510

dr n. med. **Mirosława Buczynowska**  
Specjalista chirurgii ogólnej  
Przyjmuje: wtorek 17<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
Konsultacje chirurgiczne  
Chirurgiczne leczenie schorzeń przewodu pokarmowego, jelita grubego i odbytnicy (proktologia).  
Operacje laparoskopowe kamicy pęcherzyka żółciowego, przepuklin. Leczenie złyków kończyn dolnych, pajęczaków (operacje, skleroterapia).  
Diagnostyka przewodu pokarmowego.  
Rejestracja tel.: 604 410 240

**Centrum Ortopedyczno Rehabilitacyjne**  
Gabinety Specjalistyczne Ortopedia i Rehabilitacja  
**ORTOPEDIA** lek. med. **Krzysztof DZIURÓWICZ**  
lek. med. **Jerzy KRZYWDA**  
lek. med. **Robert KUBAT**  
**ENDOKRYNOLOGIA** lek. med. **Beata BUGAJSKA**  
**UROLOGIA** lek. med. **Ryszard SATALECKI**  
**Gabinet rehabilitacji i fizykoterapii**  
Rejestracja pon. - pt. - tel. 32 645 12 21  
NZOZ "AmiMED" - Olkusz, ul. Jana Pawła II 30  
Pracownia RTG Rejestracja pon. - pt. - tel. 32 643 00 17

**lek. Jacek Piotr Osuch**  
Specjalista chirurg ortopeda traumatolog  
**Gabinet Urazowo-Ortopedyczny**  
Olkusz, Aleja Tysiąclecia 16  
(budynek naprzeciw szpitala - obok piekarni)  
tel.: 666 329 480  
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki od godz. 15.00.  
(zamiennie wtorki). Rejestracja telefoniczna codziennie  
Diagnostyka, poradnictwo, leczenie zachowawcze a także kwalifikacje do leczenia operacyjnego, oraz orzecznictwo w zakresie chorób i urazów narządu ruchu, wad postawy, zmian zwyrodnieniowych stawów, zwłaszcza biodrowych i kolanowych oraz kręgosłupa.  
Iniekcje dostawowe, opatrunki, unieruchomienia i drobne zabiegi chirurgiczne w znieczuleniu miejscowym.

SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI  
OLKUSZ, UL. KRAKOWSKIE PRZEDMIEŚCIE 11/1  
LEK. MED.  
**ARKADIUSZ KAŁETA**  
KARDIOLOG  
SPECJALISTA CHOROBY WEWNĘTRZNYCH  
EKG, ECHO, USG, DOPPLER  
PRZYJMUJE:  
wtorek, piątek 16:00 - 18:00  
Rejestracja tel.: 796 797 112

**GABINET LEKARSKI Anna Chmiest**  
**PSYCHIATRA PSYCHOTERAPEUTA**  
Diagnostyka i leczenie chorób i zaburzeń psychicznych  
PRZYJMUJE:  
śr., pt. 13<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>, czw. od 15<sup>00</sup>  
Rejestracja telefoniczna:  
**519 343 030**

**Gabinet USG**  
**lek. Janusz Izdebski** specjalista radiodiagnostyki  
**lek. Maria Izdebska** specjalista chorób zakaźnych  
DIAGNOSTYKA I LECZENIE SCHORZEŃ WĄTROBY  
**CENTRUM MEDYCZNE**  
Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 64 pok. 11, I piętro (winda)  
Rejestracja:  
pn.-pt. 10<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>  
**32-645-44-70**

PRYWATNY GABINET DENTYSTYCZNY  
**Krzysztof Kluczewski** lekarz dentysta  
GODZINY PRZYJĘĆ:  
pon., wt., czw. od 15.00 do 19.00  
sobota od 8.00 do 11.00  
Olkusz, Na Skarpie 14 (vis a vis kładki nad torami)  
645 21 08  
Leczenie wspomagane mikroskopem

# KALENDARIUM

## KINO OLKUSZ

OLKUSZ, UL. FR. NULLO 29

- **17 lutego**
- 16:00 Ostatni smok (2D DUBBING)
- 17:45 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- 20:00 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- **18 lutego**
- 16:00 Ostatni smok (2D DUBBING)
- 17:45 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- 20:00 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- **19 lutego**
- 16:00 Ostatni smok (2D DUBBING)
- 17:45 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- 20:00 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- **20 lutego**
- 16:00 Ostatni smok (2D DUBBING)
- 17:45 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- 20:00 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- **21 lutego**
- 16:00 Ostatni smok (2D DUBBING)
- 17:45 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- 20:00 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)

## KINO WOLBROM

WOLBROM, UL. LEŚNA 2

- **17 lutego**
- 15:30 Lego Batman: film (3D DUBBING)
- 17:30 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- 18:00 Jackie (2D NAPISY)
- 19:45 Toni Erdmann (2D NAPISY)
- 20:00 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- **18 lutego**
- 15:30 Lego Batman: film (3D DUBBING)
- 17:30 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- 18:00 Jackie (2D NAPISY)
- 19:45 Toni Erdmann (2D NAPISY)
- 20:00 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- **19 lutego**
- 15:30 Lego Batman: film (3D DUBBING)
- 17:30 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- 18:00 Jackie (2D NAPISY)
- 19:45 Toni Erdmann (2D NAPISY)
- 20:00 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- **20 lutego**
- 18:00 Jackie (2D NAPISY)
- 19:45 Toni Erdmann (2D NAPISY)
- **21 lutego**
- 15:30 Lego Batman: film (3D DUBBING)
- 17:30 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- 18:00 Jackie (2D NAPISY)
- 19:45 Toni Erdmann (2D NAPISY)
- 20:00 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- **22 lutego**
- 14:00 Lego Batman: film (3D DUBBING)
- 17:45 Jackie (2D NAPISY)
- 18:00 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- 19:45 Toni Erdmann (2D NAPISY)
- 20:30 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- **23 lutego**
- 15:30 Lego Batman: film (3D DUBBING)

- 17:30 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)
- 18:00 Jackie (2D NAPISY)
- 19:45 Toni Erdmann (2D NAPISY)
- 20:00 Ciemniejsza strona Greya (2D NAPISY)

## MOSIR OLKUSZ

HALA SPORTOWA - OLKUSZ, UL. WIEJSKA 1A

- **18 lutego**
- 09:00 III WTK Młodzików / Młodziczek – turniej tenisa stołowego KOZTS
- **19 lutego**
- 09:00 85 Indywidualne Mistrzostwa Województwa Seniorów / Seniorek – turniej tenisa stołowego KOZTS
- 12:30 II WTK Skrzatów – turniej tenisa stołowego KOZTS
- 18:30 Olkuska Liga Oldbojów Futsal 2016/2017

## MOK OLKUSZ

OLKUSZ, UL. FR. NULLO 29

- **20 lutego**
- 11:00 Otwarcie wystawy „Antoni Kocjan - olkuszanie, który wygrał wojnę” - Centrum Kultury w Olkuszu, ul. Szpitalna 32
- **22 lutego**
- 16:30 „Pół Ciebie, pół mnie” - otwarcie wystawy półrocznej pracy twórczej pracowni plastycznej i ceramicznej MOK
- 17:00 „Gdzie mieszka Sztuka?” - spotkanie twórcze dla dzieci
- **23 lutego**
- 17:00 Wykład w ramach Uniwersytetu Trzeciego Wieku

## MOK BUKOWNO

BUKOWNO, UL. KOLEJOWA 3

- **17 lutego**
- 16:00 - 19:30 Młodzieżowa Piwnica Alternatywna
- **20 lutego**
- 16:00 - 19:30 Młodzieżowa Piwnica Alternatywna
- **21 lutego**
- 15:00 Poznaj warsztat Artysty Plastyka - spotkanie z Ireną Kiełtyką
- 16:00 - 19:30 Młodzieżowa Piwnica Alternatywna
- **22 lutego**
- 16:00 - 19:30 Młodzieżowa Piwnica Alternatywna
- **23 lutego**
- 16:00 Bal karnawałowy u Kota Bonifacego
- 16:00 - 19:30 Młodzieżowa Piwnica Alternatywna

## DK „Papiernik” Klucze

KLUCZE, UL. RUDNICKA 2 A

- **17 lutego**
- 16:30 Piątkowe popołudnie z filmem, baśnią, bajką i bajeczką

## DK WOLBROM

WOLBROM, UL. LEŚNA 2

- **25 lutego**
- 21:00 Dyskoteka Ostatkowa

## GALERIA BWA

OLKUSZ, UL. SZPITALNA 34

- **17 lutego**
- 18:00 Wernisaż wystawy „Trzydziestolatki” - Marta Zawieja, Krzysztof Kolarz, Dorota Kiermasz, Paweł Olchawa

## KLUB „KUBUŚ”

OS. SŁOWIKI, OLKUSZ, UL. BATALIONÓW CHŁOP. 2

- **17 lutego**
- 16:00 Zajęcia rytmiczno-taneczne dla dzieci (podział na grupy)
- 18:00 Klub Seniora Relaks
- 18:30 Trening interwałowy
- **20 lutego**
- 15:30 Nauka gry na pianinie
- 16:00 Nauka gry na gitarze (podział na grupy)
- 17:45 Plastyka dla dzieci
- 20:30 Zumba
- **21 lutego**
- 16:20 Zdrowy kręgosłup
- 16:45 Język angielski (podział na grupy)
- 17:00 Zajęcia krawieckie
- 17:15 Muzyczna uczta
- 18:30 Trening interwałowy
- **22 lutego**
- 15:30 Nauka gry na pianinie
- 16:00 Nauka gry na gitarze (podział na grupy)
- 17:00 Zajęcia krawieckie
- **23 lutego**
- 16:15 Plastyka dla dzieci
- 16:20 Trening obwodowy
- 19:30 Latin Dance

## KLUB „KRECİK”

OS. MŁODYCH, OLKUSZ, UL. KONOPNICKIEJ 4

- **17 lutego**
- 15:00 Język angielski dla dzieci (6-8 lat)
- 16:00 Język angielski dla dzieci (9-13 lat)
- 17:00 Język angielski dla dorosłych (gr. A1)
- 18:00 Język angielski dla dorosłych (gr. B1)
- **20 lutego**
- 16:00 Joga
- 16:00 Zbiórka ZHP (Związek Harcerstwa Polskiego)
- **21 lutego**
- 15:30 Klub Kresowy: różnice kulturowe
- 17:00 Klub Mamy i Dziecka
- 17:00 Pomoc w odrabianiu lekcji
- 18:30 Zumba
- **22 lutego**
- 16:00 Kącik Kolekcjonera, czyli spotkania dla miłośników znaczków, monet, medali etc.
- 16:30 Spotkanie koła robótek ręcznych na drutach
- 17:30 Spotkania backpackersów, czyli jak i gdzie podróżować za grosze
- **23 lutego**
- 16:00 Język rosyjski dla dzieci
- 17:00 Język rosyjski dla dorosłych
- 17:00 Pomoc w odrabianiu lekcji

- 18:00 Język rosyjski dla dorosłych (grupa początkująca)
- 18:00 Malowanie na szkle, dekoracja artystyczna szkła (nauka od podstaw)

- **24 lutego**
- 15:00 Język angielski dla dzieci (6-8 lat)
- 16:00 Język angielski dla dzieci (9-13 lat)
- 17:00 Język angielski dla dorosłych (gr. A1)
- 18:00 Język angielski dla dorosłych (gr. B1)

## KLUB „PRZYJAŹN”

OS. PAKUSKA, OLKUSZ, UL. LEGIONÓW POLSKICH 14

- **17 lutego**
- 15:00 - 20:00 Nie jestem sam - Kącik Samopomocy, Salonik Prasowy, Klubowa Kawiarenka, Kącik Wędrującej Książki.
- 15:00 Teatr Niepełnosprawnych
- 17:00 Teatr Seniora w integracji z młodzieżą
- **20 lutego**
- 15:00 - 20:00 Nie jestem sam - Kącik Samopomocy, Salonik Prasowy, Klubowa Kawiarenka, Kącik Wędrującej Książki.
- 16:00 Język niemiecki dla Seniora
- 16:00 Tenis stołowy - Młodzi i Seniorzy
- 17:00 Lektorium codzienna pomoc w nauce
- 17:00 Zajęcia dla dzieci z tańca nowoczesnego w wieku od 7-10 lat
- 17:15 Zajęcia komputerowe dla początkujących
- **21 lutego**
- 14:00 Wspólne Śpiewanie
- 15:00 Lektorium codzienna pomoc w nauce
- 15:00 - 20:00 Nie jestem sam - Kącik Samopomocy, Salonik Prasowy, Klubowa Kawiarenka, Kącik Wędrującej Książki.
- 16:00 Międzypokoleniowy Kącik Komputerowy dla zaawansowanych
- 16:00 - 18:00 Tenis stołowy - Młodzi i Seniorzy
- 17:00 - 18:00 Klub Magicznej Nitki
- 17:00 Spotkanie grupy teatralnej Lęgowisko
- **22 lutego**
- 15:00 Lektorium codzienna pomoc w nauce
- 15:00 - 20:00 Nie jestem sam - Kącik Samopomocy, Salonik Prasowy, Klubowa Kawiarenka, Kącik Wędrującej Książki.
- 15:00 Wspólne Śpiewanie
- 16:00 Joga dla Seniorów
- 16:00 - 18:00 Tenis stołowy - Młodzi i Seniorzy
- **23 lutego**
- 15:00 Lektorium codzienna pomoc w nauce
- 15:00 - 20:00 Nie jestem sam - Kącik Samopomocy, Salonik Prasowy, Klubowa Kawiarenka, Kącik Wędrującej Książki.
- 16:00 - 18:00 Tenis stołowy - Młodzi i Seniorzy
- 17:00 Międzypokoleniowy Klub Szachowy
- 17:00 spotkania Kół Wędkarskich Nr1 i Nr2 PZW
- 18:00 Kameralny Dyskusyjny Klub Filmowy - Kino Seniora w integracji z młodzieżą
- **24 lutego**
- 15:00 Lektorium codzienna pomoc w nauce
- 15:00 - 20:00 Nie jestem sam - Kącik Samopomocy, Salonik Prasowy, Klubowa Kawiarenka, Kącik Wędrującej Książki.
- 15:00 Teatr Niepełnosprawnych
- 17:00 Teatr Seniora w integracji z młodzieżą

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY W OLKUSZU SEKCJA MODELARSKA UKŁAD KŁOD  
ORAZ ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 3 IM. ANTONIEGO KOJCJANA W OLKUSZU  
ZAPRASZAJĄ NA WYSTAWĘ

## ANTONI KOJCJAN

OLKUSZANIN, KTÓRY WYGRAŁ WOJNĘ

20.02.-11.03.2017  
UROCZYSTE OTWARCIE 20.02. 2017 GODZ. 11.00

MDK - CENTRUM KULTURY W OLKUSZU, UL. SZPITALNA 32



Gdzie MIESZKA SZTUKA?

cykl twórczych spotkań dla DZIECI

Czwarty etap: ZWAGANIE  
22 lutego 2017 r. o godz. 17.00  
godz. 16.30 „Pół Ciebie, pół mnie”  
otwarcie półrocznej pracy twórczej Pracowni Plastycznej i Ceramicznej MOK  
sala widowiskowa MOK, ul. Nullo 29



Miejski Ośrodek Kultury w Olkuszu zaprasza  
na wystawę  
półrocznej pracy twórczej  
PRACOWNI PLASTYCZNEJ  
I CERAMICZNEJ MOK

## pl. PÓŁ CIEBIE, PÓŁ MNIE...

otwarcie wystawy: 22 lutego 2017 r. o godz. 16.30 • MDK, ul. Fr. Nullo 29  
o godz. 17.00 ZAPRASZAMY WSZYSTKIE DZIECI NA HAPPENING PL. „GDZIE MIESZKA SZTUKA”  
TEATR CIENI W WYKONANIU GRUPY TEATRALNEJ „GLUTAMINIAN SODU”



Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie zaprasza na spotkanie z artystką Ireną Kiełtyką

## Poznaj warsztat Artysty PLASTYKA

w ramach którego odbędą się:

- \* lekcje pokazowe dla uczniów (w godz. od 11.45-13.30)

\* otwarte spotkanie dla wszystkich chętnych niezależnie od wieku, którzy chcieliby podszkolić swoją wiedzę i umiejętności malarskie. Od czego zacząć zabierając się za szkic, a potem malowanie? - na te i inne pytania odpowie nasz gość w godz. od 15.00 - 17.00.

### Zapraszamy 21 lutego (wtorek) sala wystaw

